

## 2002년 최신정보

65년 이상 운영되어 온 사회보장제도(Social Security)는 여전히 신축적인 프로그램으로, 미 의회가 각 시대의 경제사정을 반영하기 위하여 당초의 법에서 변경을 가한 것입니다. 금번의 최신정보는 사회보장제 및 혜택 등 많은 사항에 관한 2002년도의 새로운 정보를 제공합니다. 이

프로그램을 몰가 및 임금 수준의 상승에 맞추기 위하여, 이들 수치는 법률에 의해 매년 자동적으로 갱신됩니다. 귀하가 재직 중이거나 또는 이미 사회보장 혜택을 받고 있거나, 이러한 변경사항은 귀하에게 중요합니다.

### 재직자 관련 정보

#### 사회보장 및 고령자 의료보장(Medicare)세

사회보장세	2001 사회보장세	2002 사회보장세
비용자/사용자(각각)	\$80,400까지의 수입에 대하여 6.2%	\$84,900까지의 수입에 대해서 6.2%
자영업자 *소득세 규정에 의해 상쇄될 수 있음	\$80,400까지의 수입에 대하여 12.4%*	\$84,900까지의 수입에 대해서 12.4%*
<b>고령자 의료보장세</b>	<b>2001 고령자 의료보장세</b>	<b>2002 고령자 의료보장세</b>
비용자/사용자(각각)	모든 수입에 대하여 1.45%	모든 수입에 대하여 1.45%
자영업자	모든 수입에 대하여 2.9%	모든 수입에 대하여 2.9%

**취업평점(Work Credits)**—귀하가 취업을 하면 사회보장 혜택을 위한 평점을 받습니다. 사회보장 혜택을 받을 자격을 얻으려면 일정 수의 평점이 필요합니다. 귀하에게 필요한 평점수는 귀하의 연령과 귀하가 신청하는 혜택의 종류에 따라 다릅니다. 귀하는 매년 최고 4점의 평점을 취득할 수 있습니다. 은퇴연금 자격을 얻으려면 대부분의 사람은 40점의 평점을 필요로 합니다.

2001	2002
\$830 수입에 평점 1점 취득	\$870 수입에 평점 1점 취득

#### 사회보장제도 수혜자 관련 정보

##### 수입한도

연방법률에 따라, 완전한 은퇴연령에 도달하지 않은 자로서 사회보장 혜택을 받는 사람은 본인의 수입이 아래에 표시된 한도 미만인 한 모든 혜택을 받을 자격을 갖습니다. 완전한 은퇴연령은 1938년 이전 출생자의 경우 현재 65세이지만, 1938년 이후 출생자의 경우에는 점차 높아질 것입니다.

	2001	2002
완전한 은퇴연령(현재 65세) 이상 65세 미만	수입한도 없음 \$10,680 한도를 넘는 매 \$2에 대해, \$1가 혜택에서 공제됨.	수입한도 없음 \$11,280 한도를 넘는 매 \$2에 대해, \$1가 혜택에서 공제됨.
귀하가 완전한 은퇴연령에 도달하는 해	\$25,000 귀하가 완전한 은퇴연령에 도달하는 달까지, 한도를 넘는 매 \$3에 대해, \$1가 혜택에서 공제됨.	\$30,000 귀하가 완전한 은퇴연령에 도달하는 달까지, 한도를 넘는 매 \$3에 대해, \$1가 혜택에서 공제됨.

**신체장애 수혜자의 수입한도:** 귀하가 장애인 혜택을 받는 경우, 월별한도액까지 수입을 올릴 수 있으며 여전히 귀하의 혜택을 받을 수 있습니다. 귀하가 취업을 하거나 자영업자가 되는 경우, 아무리 수입이 적더라도 당국에 알려야 합니다. 귀하가 여전히 장애인인 경우, 시험취업기간의 자격이 주어질 것이며, 최고 9개월간 지속적으로 혜택을 받을 수 있습니다. 귀하는 또한 귀하의 취업복귀를 돕기 위한 기타 취업 유인(誘因)책을 받을 자격을 얻을 수 있습니다.

	2001	2002
비시각장애인	매월 \$740	매월 \$780
시각장애인	매월 \$1,240	매월 \$1,300
재활시도기간 중의 취업	매월 \$530	매월 \$560

**사회보장 생활보조금(SSI) 수혜자 관련 정보**

	<b>2001</b>	<b>2002</b>
<b>월별 연방 SSI 지급액(최고액)</b>		
개인	\$530	\$545
부부	\$796	\$817
<b>월별 소득한도</b>		
소득을 임금에서만 얻는 개인	\$1,145	\$1,175
소득을 임금에서 얻지 않는 개인	\$550	\$565
소득을 임금에서만 얻는 부부	\$1,677	\$1,719
소득을 임금에서 얻지 않는 부부	\$816	\$837

**주의사항:** 귀하에게 소득이 있는 경우, 귀하의 월별 혜택은 일반적으로 연방 SSI 지급금 최고액보다 낮을 것입니다. 귀하는 모든 소득을 당국에 반드시 신고해야 합니다. 일부 주에서는 연방 SSI 지급금에 추가 금액을 지급합니다. 귀하의 거주 지역이 이러한 주에 속하는 경우, 귀하는 더 많은 지급금을 받을 자격을 얻을 수 있습니다. 귀하의 소득은 표시된 한도보다 많을 수 있으며, 귀하는 여전히 자격을 가질 수 있습니다.

**고령자 의료보장 수혜자 관련 정보**

올해 들어 고령자 의료보장 비용은 의료보장 비용의 상승에 맞추어 증가하고 있습니다.

	<b>2001</b>	<b>2002</b>
<b>병원 보험(Hospital Insurance) (A 부)</b>		
첫 60일간 입원에 대한 환자의 부담	\$792	\$812
61일 이후 90일까지의 입원에 대한 환자의 부담	매일 \$198	매일 \$203
90일을 초과한 입원에 대한 환자의 부담 (최고 60일 추가일수에 대해)	매일 \$396	매일 \$406
첫 20일간 의료 양로원 입원에 대한 환자의 부담	\$0	\$0
20일 이후 100일까지의 의료 양로원 입원에 대한 환자의 부담	매일 \$99	매일 \$101.50
<b>A 부 보험료(Premium) 납부</b>		
A 부 고령자 의료보장을 취득하기 위하여 귀하가 지불하는 납부액은 다음과 같이 귀하가 얻은 사회보장 평점의 수에 따라 다릅니다.		
40점	\$0	\$0
30-39점	매월 \$165	매월 \$175
30점 미만	매월 \$300	매월 \$319

**의료 보험 (Medical Insurance) (B 부)**

보험료	매월 \$50	매월 \$54
공제가능액	매년 \$100 (변동 없음)	매년 \$100 (변동 없음)
	환자가 공제가능액을 지불한 후에는 제공된 서비스의 80%에 대해 B 부에서 지불됩니다.	

**주의사항:** 귀하가 고령자 의료보장 수혜자이며 저소득자인 경우, 귀하의 주 당국이 귀하의 고령자 의료보장 보험료를 지불할 수 있으며, 어떤 경우에는 귀하의 공제가능액 및 기타 직접 현금부담 의료비를 지불할 수도 있습니다. 귀하의 현지 의료지원(Medicaid) 기관, 사회봉사 또는 복지담당 사무소에 지원 가능 여부를 문의하십시오.

**Social Security Administration**  
**Publication No. 05-10885**  
**Social Security Update 2002 (Korean)**  
**August 2002**